



MONDAY, SEPTEMBER 24, 2007

## 親愛的 Carmen

你知道我在波蘭最感到遺憾的是甚麼事嗎？就是你沒能跟我同行，不能與我一起品嚐那些精緻、可口而又價廉的糕點啊！

我到過的國家當然不算多，但以糕點著名的法國和意大利，也曾到過。的確，它們的蛋糕、甜點，無論造型、味道，都是很有水平的。每一件作品，都色彩繽紛，巧具心思，如同藝術品般教人一見鍾情，垂涎欲滴。可惜，因著歐羅的匯價高企，不能很放肆地去一一嘗試。當然，其實以一件蛋糕一般約 2 至 4 歐元來看，也不算貴了，因為在香港 20 多元的一件蛋糕，水平卻相差很遠。

噢！在波蘭，卻真的有意外驚喜！首先，誰會想到這國家竟會有那麼多的甜點蛋糕店？而且蛋糕的品質絕不比法國和意大利遜色，但售價卻只是 8 至 12

港元一件！而且，不論在遊客區、或是在

平民區，甜點蛋糕店都星羅棋布，我們實在對這個民族另眼相看。事實上，他們不分男女，不論老少，不拘時段，都很愛到小店裡吃一件蛋糕，喝一杯 kawa (cafe)。看來，波蘭人很有享受生活的情趣哩。

說起來，一向沒有情趣的就是我們香港人吧。香港的生活節奏太急了，人人都為工作奔波。近年可能有太多人吃不消了，才開始引進喝 cafe，吃甜點的風尚。我和你呢？卻早就是愛吃甜點和巧克力，愛享受下午茶的饞嘴兒。



疲累的時候，我們固然會去品嚐精緻的美點作補償；悲痛憂愁的時候，你尤其會鼓勵我放開心懷，以甜消苦，愛惜自己。多少次，你以豪情的款待，體己的關心，陪伴我，安慰我，在人生的苦澀中，助我暫忘哀思，飽饗甘蜜的情誼。



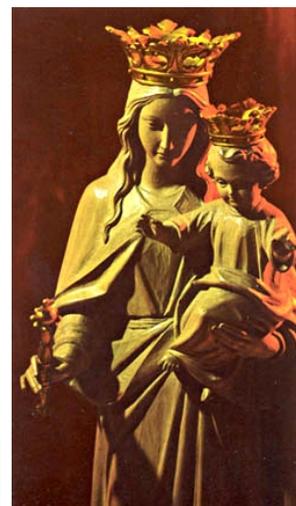
可惜的是，人生總是苦多於樂，你何嘗沒有掛慮和煩惱？我卻對你幫不上忙。唯一能做的，就是為你祈禱。



事實上，你本就是屬於聖母媽媽的，因為 Carmen 這名字的字源就是來自 Carmel；而我們最甘飴的聖母媽媽，就曾給予 Mount Carmel 的隱修士特別的眷愛。

所以啊，親愛的 Carmen，在你今天生日，剛巧又是每月聖母進教之佑敬禮的日子，我會把你託付給最甘飴的聖母媽媽，讓她的慈愛使你永遠甜蜜快樂；更願我們能並肩同行，時刻分享天主賞賜的愛情美品！

• Bernie •



進教之佑  
為我等祈



波蘭華杜懷斯聖衣會

